



Bruxelles, 18. veljače 2026.
(OR. en, es)

**Međuinstitucijski predmet:
2023/0169(COD)**

6236/26
ADD 3

LIMITE

JUSTCIV 24
JAI 186
EJUSTICE 10
CODEC 209
FREMP 46

NAPOMENA

Od: Glavno tajništvo Vijeća
Za: Odbor stalnih predstavnika / Vijeće

Predmet: Prijedlog uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o nadležnosti, mjerodavnom pravu, priznavanju i izvršenju mjera te suradnji u stvarima koje se odnose na zaštitu odraslih osoba

- opći pristup
- izjava Španjolske

Za delegacije se u Prilogu nalazi izjava Španjolske koju treba unijeti u zapisnik Odbora stalnih predstavnika i Vijeća.

Španjolska se slaže s ciljem Prijedloga uredbe da se poboljša postupanje u prekograničnim slučajevima koji uključuju odrasle osobe s određenim smanjenjem ili nedostacima vlastitih sposobnosti.

Međutim, **ne možemo poduprijeti opći pristup**. Izražavamo žaljenje zbog toga što tekst nije dovoljno ambiciozan i što je propuštena prilika za poboljšanje prava odraslih osoba na autonomiju u tim situacijama.

S jedne strane, njime se ne uzimaju dovoljno u obzir načela sadržana u Konvenciji Ujedinjenih naroda o pravima osoba s invaliditetom iz 2006. Poštovanje autonomije tih osoba, njihove volje i želja te optjecaj mjera potpore nisu u dovoljnoj mjeri obuhvaćeni tekstem.

S druge strane, regulacija smještaja odraslih osoba sadrži aspekte koji će otežati njegovu provedbu i tumačenje u smislu pravne sigurnosti. Isto vrijedi i za raspodjelu troškova predviđenu u prekograničnim slučajevima. To posebno utječe na zemlje koje primaju velik broj odraslih osoba, kao što je Španjolska.
